



*Ambasada Republicii Bolivariene Venezuela în România,
Muzeul Național al Țăranului Român,
Muzeul Național „George Enescu” și Centrul Național Autonom
al Cinematografiei din Venezuela te invită la*

Săptămâna Culturală Venezueleană

*Care va avea loc între
15 și 18 februarie 2016
La Muzeul Național al Țăranului Român
Și la Muzeul Național „George Enescu”*

Program

15 februarie – orele 18.00
Lobby Studioul Horia Bernea

Inaugurarea Săptămânii Culturale

- Alocuțiunea Domnului Director al Muzeului Național al Țăranului Român, Dr. Virgil Ștefan Nițulescu
- Alocuțiunea Ambasadorului Republicii Bolivariene Venezuela, Domnul Victor R. Caraza
- Inaugurarea Expoziției de Picturi și Desene realizate de pictorul venezuelean Humberto Miquilena
- Proiecția filmului venezuelean „Samuel” al regizorului César Lucena. Durata: 75 min. Subtitrări: română și engleză
- Degustare de mâncăruri tipice naționale, rom și ciocolată din Venezuela

16 februarie – orele 18.00
Studioul Horia Bernea

- Proiecția filmului venezuelean „Reverón” al regizorului Diego Rísquez. Durata: 105 min. Subtitrări: română și engleză
- Degustare romuri venezuelene

17 februarie – orele 18.00
Studioul Horia Bernea

- Proiecția filmului venezuelean „Azú, suflet de prințesă” al regizorului Luis Alberto Lamata. Durata: 100 min. Subtitrări: română și engleză
- Degustare romuri venezuelene

18 februarie – orele 18.00

Sala Cantacuzino a Muzeului Național „George Enescu” - Palatul Cantacuzino,
Calea Victoriei, N° 141

Intrarea liberă, locuri limitate, R.S.V.P: 021|222.43.11

- Recital al pianistei române Victoria Spinei, artistă a Operei Naționale Române.
Repertoriu de muzică tradițională venezueleană.
Tribut pianistei venezuelene Teresa Carreña (1853-1917)
 - Vin de onoare



La Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en Rumania, el Museo Nacional del Campesino Rumano, el Museo Nacional "George Enescu" y el Centro Nacional Autónomo de Cinematografía tienen el honor de invitarle a la

Semana Cultural Venezolana

*Que tendrá lugar del
15 al 18 de febrero de 2016
en el Museo Nacional del Campesino Rumano y en el Museo
Nacional "George Enescu"*

Programa

15 de febrero – 18.00 horas

Lobby de la Sala de Cine Estudio Horia Bernea

Inauguración de la Semana Cultural

- Palabras del Director del Museo Nacional del Campesino Rumano, Dr. Virgil Ștefan Nițulescu
- Palabras del Embajador de la República Bolivariana de Venezuela, Señor Víctor R. Caraza
- Inauguración de la Exposición de Pinturas y Dibujos de Venezuela realizadas por el pintor venezolano Humberto Miquilena
- Proyección de la película venezolana "Samuel" del Director César Lucena. Duración: 75 min. Subtítulos: rumano e inglés.
- Degustación platos nacionales, ron y chocolate de Venezuela

16 de febrero – 18.00 horas

Sala de Cine Estudio Horia Bernea

- Proyección de la película venezolana "Reverón" del Director Diego Rísquez. Duración: 105 min. Subtítulos: rumano e inglés
- Degustación de ron de Venezuela

17 februarie – orele 18.00

Sala de Cine Estudio Horia Bernea

- Proyección de la película venezolana "Azú, alma de princesa" del Director Luis Alberto Lamata. Duración: 100 min. Subtítulos: rumano e inglés
- Degustación de ron de Venezuela

18 de febrero -18.00 horas

Sala Cantacuzina del Museo Nacional "George Enescu" Calea Victoriei, N° 141

Entrada libre, puestos limitados, R.S.V.P: 021/222.43.11

- Recital de la pianista rumana Victoria Spinei, artista de la Opera Nacional Rumana. Repertorio de música venezolana tradicional. Tributo a la pianista venezolana Teresa Carreño (1853-1917)
 - Vino de honor



*The Embassy of the Bolivarian Republic of Venezuela to Romania,
the National Museum of the Romanian Peasant,
the National Museum "George Enescu" and
the National Autonomous Centre of Cinematography of Venezuela
have the honour to invite you to*

The Venezuelan Cultural Week

*That will take place between
15th and 18th of February 2016
In the National Museum of the Romanian Peasant, and
the National Museum "George Enescu"*

Program

15th of February – 18.00 o'clock

Lobby of Studio Horia Bernea

Inauguration of the Cultural Week

- *Address of Ph.D. Virgil Stefan Nițulescu, General Manager of the National Museum of the Romanian Peasant*
- *Address of Mr. Victor R. Carazo, Ambassador of the Bolivarian Republic of Venezuela to Romania*
- *Inauguration of the Paintings and Drawings Exhibition of the Venezuelan Painter Humberto Miquilena*
- *Screening of the Venezuelan Movie "Samuel". Director César Lucena. Duration: 75 min. Subtitles: Romanian and English*
- *National Food, Venezuelan Rum and Chocolate tasting*

16th of February – 18.00 o'clock

Studio Horia Bernea

- *Screening of the Venezuelan Movie "Reverón". Director Diego Rísquez. Duration: 105 min. Subtitles: Romanian and English*
- *Venezuelan Rum Tasting*

17th of February – 18.00 o'clock

Studio Horia Bernea

- *Screening of the Venezuelan Movie "Azú, Soul of a Princess". Director Luis Alberto Lamata. Duration: 100 min. Subtitles: Romanian and English*
- *Venezuelan Rum Tasting*

18th of February – 18.00 o'clock

Cantacuzina Hall, National Museum "George Enescu" - Cantacuzino Palace,

Calea Victoriei, N° 141; R.S.U.P: 021/222.43.11

- *Recital by Romanian pianist Victoria Spinei, artist of the Romanian National Opera. Venezuelan traditional music repertoire. Tribute to the Venezuelan pianist Teresa Carreño (1853-1917)*
 - *Vin d'honneur*